



Hochschule  
Zittau/Görlitz  
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

## Uplatnění po studiu

Na začátku 5. semestru mají studenti možnost prohloubit si svou profesní kvalifikaci tím, že si mohou vybrat z rozšířené nabídky povinně volitelných předmětů a profilovat se buď jako překladatel se zaměřením na podnikovou praxi, nebo si rozšířit kompetence v oblasti podnikového a národního hospodářství.

### Možnosti uplatnění:

- jako překladatel na volné noze s kompetencí v oblasti hpodářství
- terminolog
- lexikograf
- odborný lektor
- pracovník s fundovanými znalostmi jazyků a kompetencí práce v managementu firmy

## Kontakty

### Poradce ve všeobecných otázkách studia:

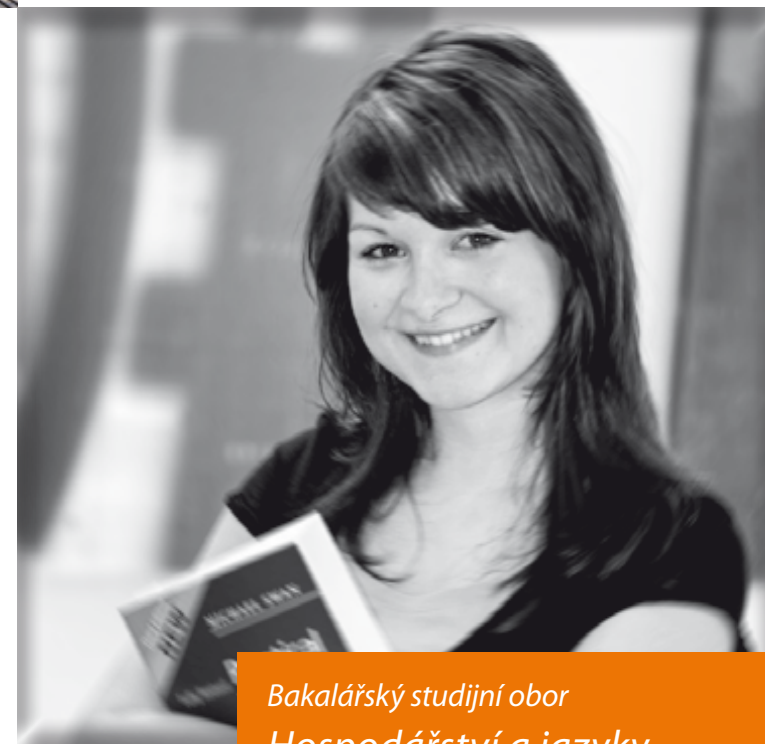


**Dipl.-Ing. Dietmar Röbler**  
Budova Z I, místnost 0.22  
✉ d.roessler@hszg.de  
☎ 0049-3583-6124500

### Odborná studijní poradkyně:



**Prof. Dr. phil. PhD.  
Annette Muschner**  
✉ a.muschner@hszg.de  
☎ 0049-3581-3744278



*Bakalářský studijní obor  
Hospodářství a jazyky  
(němčina a čeština)*

### Adresa pro podání přihlášky ke studiu:

Hochschule Zittau/Görlitz  
DSI – Zulassungs-/Studierendenmanagement  
Theodor-Körner-Allee 16, D - 02763 Zittau  
☎ 0049-03583-6124512 // 🌐 www.hszg.de



Stand: 12/2018



# Moderní Inovativní & Efektivní



## Informace o studiu

### Všeobecné informace:

- Místo studia: Görlitz
- Ukončení bakalářského studia: Bachelor of Arts (B.A.)
- Doba studia: 8 semestrů
- Kredity dle ECTS: 240
- Začátek studia: zimní semestr

### Podmínky přijetí:

- Oprávnění ke studiu na vysoké škole (např. maturita, popř. oprávnění ke studiu na vysoké škole aplikovaných věd, tzv. Fachhochschule)
- Znalosti angličtiny na úrovni B2 podle Společného evropského referenčního rámce (SERRJ)

Pro zahraniční uchazeče je podmínkou přijetí jedna z následujících zkoušek němčiny:

- DSH – Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz, Stufe II (Německá jazyková zkouška pro vstup na vysokou školu pro zahraniční uchazeče o studium, stupeň II)
- TestDaF (zkouška ve všech jejích částech, minimálně stupeň 4)
- Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP) des Goethe-Instituts (Centrální zkouška vyššího stupně Goethe-Institutu)
- Velký/malý německý jazykový diplom (GDS/KDS)
- Ověřovací zkouška ke zjištění předpokladů ke studiu

## Náplň studia

### Stěžejní oblasti studia

- **Jazyková kompetence**  
čeština, němčina, angličtina
- **Odborná kompetence v oblasti hospodářství**  
národohospodářství/hospodářská politika, všeobecná nauka o podnikovém hospodářství, marketink, účetnictví, management, hospodářská matematika, investice/financování, empirický sociální výzkum a statistika
- **Jazykovědná kompetence**  
fonetika, lexikologie, gramatika, textová lingvistika, kontrastivní lingvistika a teorie překladu
- **Translatologická kompetence**  
překlady všeobecných textů, překlady odborných textů z oblasti hospodářství a práva, konsekutivní tlumočení
- **Odborná kompetence v oblasti informatiky**  
hospodářská informatika, Computer Aided Translation/CAT (překlad podporovaný počítačem) včetně Translation Memory Tools/TM (tzv. nástrojů s překladovou pamětí)
- **Odborná kompetence v oblasti práva**  
obchodní právo a právo obchodních společností v Německu a Česku, vybrané aspekty trestního práva v Německu a Česku, jakož i občanské právo/ aplikace práva v praxi

## Průběh studia

### Bakalářské studium:



- 1 - 6 semestr: prezenční studium na vysoké škole
- 7 semestr: kompetence v oblasti hospodářství a jazyka (semestr na praxi v zahraničí) nebo kompetence v oblasti hospodářství a jazyka (jednosemestrální studium na škole v zahraničí)
- 8 semestr: prezenční studium na vysoké škole, bakalářská práce a její obhajoba

### Tvoje budoucí fakulta

Fakulta managementních a kulturních věd  
Sídlo: budova G IV, Furtstraße 3, 02826 Görlitz  
✉ f-mk@hszg.de  
🌐 <http://f-mk.hszg.de>

